

13118

caja 22 folio 78
14364



José María Orellana
Presidente Constitucional de la República de Guatemala,
A Su Excelencia el Señor Presidente
de la República de Costa Rica
Grande y Buen Amigo:

Llamado por el voto de mis conciudadanos para desempeñar la Primera Magistratura de Guatemala, tengo la honra de participar a Vuestra Excelencia que en la fecha, he tomado posesión de ese alto puesto ante la Asamblea Legislativa, iniciando así el periodo constitucional de mi Gobierno.

Al llevar este hecho al conocimiento de Vuestra Excelencia, me complace expresarle que, en el ejercicio de ese elevado cargo, pondré sincero y decidido empeño en que durante mi administración se acrecienten y fortalezcan aún más las cordiales relaciones de amistad que unen a nuestros dos países y me halaga la persuasión de que Vuestra Excelencia ha de querer coadyuvar a la realización de mis propósitos.

En tal confianza, hago fervientes votos por la prosperidad de esa Nación y especialmente por la ventura personal de Vuestra Excelencia, de quien me es honroso subscribirme

Su Leal y Buen Amigo,

Jm Orellana

El Sub-Secretario de Estado,
Encargado de la Cartera de Relaciones Exteriores,

Roberto Pruneda

Palacio Nacional:
Guatemala, 4 de Marzo de 1922.



I=119

caja 22 folio 79
14364

230-50



José María Orellana
Presidente Constitucional de la República de Guatemala,
A Su Excelencia el Señor Presidente
de la República de Costa Rica.

Grande y Buen Amigo:

Llamado por el voto de mis conciudadanos para desempeñar la Primera Magistratura de Guatemala, tengo la honra de participar a Vuestra Excelencia que en la fecha, he tomado posesión de ese alto puesto ante la Asamblea Legislativa, iniciando así el período constitucional de mi Gobierno.

Al llevar este hecho al conocimiento de Vuestra Excelencia, me complace expresarle que, en el ejercicio de ese elevado cargo, pondré sincero y decidido empeño en que durante mi administración se acrecienten y fortalezcan aún más las cordiales relaciones de amistad que unen a nuestros dos países y me halaga la persuasión de que Vuestra Excelencia ha de querer coadyuvar a la realización de mis propósitos.

En tal confianza, hago fervientes votos por la prosperidad de esa Nación y especialmente por la ventura personal de Vuestra Excelencia, de quien me es honroso subscribirme

Su Leal y Buen Amigo,
(f.) J. M.^a Orellana.



El Sub-Secretario de Estado,
Encargado de la Cartera de Relaciones Exteriores,

(r.) Rob. Löwenthal.

Palacio Nacional:
Guatemala, 4 de Marzo de 1922.